



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

אמנה בדבר ביטחון סוציאלי

בין מדינת ישראל

ובין הרפובליקה של אורוגוואי

ירושלים, דצמבר 2025



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

תוכן העניינים

מבוא	3
על מי חלה האמנה?	3
הנושאים הכלולים באמנה	3
הזכויות הניתנות במסגרת האמנה	3
א. ביטוח וגבייה	3
• מבטח עובד	4
• מבטח שאינו עובד	5
ב. קבלת קצבאות	5
• קצבת אזרח ותיק	5
• קצבת שאירים	7
• דמי קבורה מִישראל	9
• מענק פטירה מִישראל	9
• קצבת נכות כללית	9
• נפגעי עבודה	13
• מענק אשפוז לצורך לידה	13
דרכי התקשרות	14
בארץ	14
בחו"ל	14



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

מבוא

האמנה לביטוח סוציאלי בין מדינת ישראל לבין הרפובליקה המזרחית של אורוגוואי נועדה להבטיח ולהסדיר את זכויותיו הסוציאליות של מי שעובר מ ישראל לאורוגוואי ומאורוגוואי לישראל. האמנה נכנסה לתוקף ב- 01.11.1999.

המידע המובא באתר נועד להסביר את הזכויות והחובות בהתאם לאמנה זו. דברי ההסבר הם כלליים בלבד, ואין לראות בהם נוסח מלא ומחייב של החוק ושל האמנה. כל הכתוב בלשון זכר מתייחס לנשים וגברים כאחד.

על מי חלה האמנה?

האמנה עם אורוגוואי חלה על אזרחי ישראל ואזרחי אורוגוואי הנמנים עם אחת הקבוצות הבאות:

- א. אזרח ישראל שעבר להתגורר באורוגוואי
- ב. אזרח אורוגוואי שעבר להתגורר בישראל
- ג. עובדי חברות תעופה, צוות כלי שיט ועובדי ציבור

הנושאים הכלולים באמנה

- א. ביטוח וגבייה
- ב. קצבאות: אזרח ותיק (זקנה), שאירים, נכות, נפגעי עבודה, אימהות

הזכויות הניתנות במסגרת האמנה

- א. ביטוח וגבייה
- מניעת כפל תשלום דמי ביטוח:



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

ההסדר באמנה עם אורוגוואי נועד למנוע מצב בו תושב ישראל יהיה כפוף בו זמנית לחוקי שתי המדינות, ויחויב בתשלום דמי ביטוח בשתייהן, או לחילופין יהיה משולל זכויות בשתי המדינות. ההסדר שבאמנה מאפשר לתושב ישראל היוצא לאורוגוואי לשלם דמי ביטוח באחת משתי המדינות בלבד.

מה עליך לעשות כדי למנוע את כפל תשלום דמי הביטוח?

• **מבוטח עובד**

1. אם נשלחת על ידי מעבידך הישראלי לעבוד באורוגוואי והנך תושב ישראל - מעבידך ימשיך לשלם את שכרך ואת דמי הביטוח הלאומי בישראל. תקופת ההצבה הינה 24 חודשים, אך ניתן להאריכה לתקופה נוספת. בתקופת ההצבה תהיה פטור מתשלום דמי ביטוח באורוגוואי. סמוך למועד יציאתך לאורוגוואי, על מעבידך לפנות אל [תחום קשרי חוץ](#) בביטוח הלאומי, על גבי [הטופס למילוי על ידי מעסיק](#) הנמצא באתר האינטרנט שלנו: www.btl.gov.il, לשם קבלת פטור מכפל תשלום דמי ביטוח. תחום קשרי חוץ ינפיק אישור עבור המעסיק. עליך להציג את האישור בפני [המוסד לביטוח סוציאלי באורוגוואי](#), וכך תהיה פטור מתשלום דמי ביטוח שם.
2. אם יצאת לאורוגוואי ושילמת שם דמי ביטוח, בהיותך תושב ישראל, אתה עשוי להיות זכאי לפטור מתשלום דמי ביטוח בישראל. טרם יציאתך לאורוגוואי עליך להסדיר את מעמדך הביטוחי במחלקת הגבייה [בסניף הביטוח הלאומי הקרוב למקום מגוריך](#). עליך להמשיך לשלם את דמי הביטוח הלאומי בישראל ולהמציא אחת לרבעון אישורים המוכיחים את היותך מבוטח באורוגוואי, לצורך קבלת החזר דמי הביטוח ששילמת בישראל. יש לפנות בכתב אל [תחום קשרי חוץ](#), תוך ציון מספר תעודת הזהות הישראלית שלך ותאריך תחילת עבודתך באורוגוואי, ולהמציא:
 - תלוש שכר עבור כל חודש בו עבדת באורוגוואי
 - או
 - אישור שנתי (כדוגמת "טופס 106" בישראל)הודעה בכתב על החזר דמי הביטוח תישלח לכתובתך בישראל על ידי מחלקת הגבייה בסניף המטפל.



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

- **מבוטח שאינו עובד**

אם יצאת לאורגוואי ואינך עובד שם, עליך לשלם דמי ביטוח לאומי בישראל כמי שאינו עובד שכיר ואינו עובד עצמאי, כל עוד אתה תושב ישראל.

לתשומת לבך: האמנה אינה חלה על חוק ביטוח בריאות ממלכתי!

אם אתה תושב ישראל וגר באורגוואי – הנך מחויב להמשיך לשלם דמי ביטוח בריאות לביטוח הלאומי בישראל, גם אם אתה משלם דמי ביטוח בריאות באורגוואי.

ב. קבלת קצבאות

- **קצבת אזרח ותיק**

המשך תשלום קצבה באורגוואי

אם אתה מקבל קצבת אזרח ותיק מישראל, תמשיך לקבל אותה ללא הגבלת זמן, כל עוד אתה מתגורר באורגוואי. ניתן לקבל את הקצבה לחשבון הבנק שלך בישראל או באורגוואי, לפי בחירתך. טרם יציאתך לאורגוואי עליך להודיע בכתב [לסניף הביטוח הלאומי הקרוב למקום מגוריך](#) על המעבר לאורגוואי, ולמסור את כתובתך שם. כדי שהקצבה לא תופסק, עליך לשלוח תוך שלושה חודשים מתאריך היציאה מהארץ אישור חיים שיאומת באורגוואי. אם תרצה לקבל את הקצבה בחשבון בנק בחו"ל, עליך לשלוח אישור ניהול חשבון בנק.

תביעה לקצבת אזרח ותיק מהביטוח הלאומי בישראל למתגורר באורגוואי

אתה עשוי להיות זכאי לקצבת אזרח ותיק מישראל, אם אתה עונה על כל התנאים הבאים:

1. אתה תושב אורגוואי
2. היית מבוטח בישראל לפחות 12 חודשים
3. הגעת לגיל המזכה בקצבת אזרח ותיק מישראל [מחשבון גיל פרישה](#)
4. אתה עומד במבחן הכנסות או הגעת לגיל 70.



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

כיצד להגיש תביעה לקצבת אזרח ותיק לביטוח הלאומי בישראל?

על מנת לבדוק את זכאותך לקצבת אזרח ותיק מישראל - עליך למלא [טופס תביעה לקצבת אזרח ותיק](#) ולשלוח אותו אל [תחום קשרי חוץ](#).
לתביעה יש לצרף:

1. [אישור חיים](#) מאורגוואי, בו תצוין כתובתך באורגוואי
2. מספר הביטוח באורגוואי
3. אישורים על הכנסותיך מאורגוואי מאז הגעתך לגיל הפרישה (שומות מס)
4. אישור על פרטי חשבון הבנק שלך (החשבון חייב להיות בבעלותך):
אם אתה רוצה שקצבתך תשולם לחשבון הבנק שלך באורגוואי – אנא צרף אישור מהבנק באורגוואי עם פרטי החשבון שלך: שם הבנק וכתובתו, שם בעל החשבון וקוד BIC/SWIFT.
5. אישורים על תקופות עבודתך בישראל – אם יש לך
6. הצהרה בכתב על תקופת המגורים שלך בישראל (תאריך עלייה, תאריך עזיבה, מקומות עבודה)
7. אישור על תקופות הביטוח שצברת באורגוואי. את האישור ניתן לקבל [מהמוסד לביטוח סוציאלי באורגוואי](#).

תביעה לקצבת זקנה מהמוסד לביטוח סוציאלי באורגוואי למתגורר בישראל

אתה עשוי להיות זכאי לקצבת זקנה מאורגוואי, אם אתה עונה על כל התנאים הבאים:

1. אתה תושב אורגוואי.
2. היית מבוטח בישראל לפחות 12 חודשים.
3. הגעת לגיל המזכה בקצבת זקנה באורגוואי.

כיצד להגיש תביעה לקצבת זקנה מהמוסד לביטוח סוציאלי באורגוואי?

על מנת לקבל את טופס התביעה ורשימת המסמכים שיש לצרף – ניתן לפנות אל [תחום קשרי חוץ](#).
את התביעה יש למלא בלועזית ולהחזירה **במקור** לתחום קשרי חוץ. המוסד באורגוואי ייצור איתך קשר בנוגע להמשך התהליך.
לשומת לבך: המוסד לביטוח סוציאלי באורגוואי תשלם את הקצבה רק אם הפסקת לעבוד, גם אם כל שאר תנאי הזכאות מתקיימים.



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

האם אפשר לקבל קצבת אזרח ותיק (זקנה) גם מישראל וגם מאורוגוואי?

כן. אם חברת תקופות ביטוח בשתי המדינות, אתה עשוי להיות זכאי לקצבת אזרח ותיק (זקנה) מכל מדינה בנפרד. אם אתה מקבל קצבת אזרח ותיק מישראל, לא תיפגע זכאותך לקצבת זקנה מאורוגוואי ולהיפך.

אם חברת מספיק תקופות ביטוח בכל מדינה – תוכל לקבל קצבת אזרח ותיק (זקנה) מלאה על-פי חוקיה של כל מדינה.

אם לא חברת תקופות ביטוח המזכות בקצבה מלאה – אתה עשוי להיות זכאי לקצבת אזרח ותיק (זקנה) חלקית מכל אחת מהמדינות, בהתאם לתקופות הביטוח שנצברו בכל מדינה. לצורך מימוש הזכאות, יצורפו תקופות הביטוח שצברת בישראל ובאורוגוואי, בתנאי שהתקופות אינן חופפות.

• קצבת שאירים

המשך תשלום קצבה באורוגוואי

אם אתה מקבל קצבת שאירים מישראל, תמשיך לקבל אותה ללא הגבלת זמן, כל עוד אתה מתגורר באורוגוואי. ניתן לקבל את הקצבה לחשבון הבנק שלך בישראל או באורוגוואי, לפי בחירתך. טרם יציאתך לאורוגוואי עליך להודיע בכתב [לסניף הביטוח הלאומי הקרוב למקום מגוריך](#) על המעבר לאורוגוואי ולמסור את כתובתך שם.

כדי שהקצבה לא תופסק, עליך לשלוח תוך שלושה חודשים מתאריך היציאה מהארץ אישור חיים שיאומת באורוגוואי. אם תרצה לקבל את הקצבה בחשבון בנק בחו"ל, עליך לשלוח אישור ניהול חשבון בנק.

תביעה לקצבת שאירים מהביטוח הלאומי בישראל למתגורר באורוגוואי

אתה עשוי להיות זכאי לקצבת שאירים מישראל אם אתה עונה על כל התנאים הבאים:

1. אתה עונה על הגדרת אלמן, אלמנה או ילד על פי חוק הביטוח הלאומי.
2. המנוח היה תושב ישראל או תושב אורוגוואי בזמן הפטירה.
3. המנוח היה מבוטח בישראל לפחות 12 חודשים

או

המנוח קיבל קצבת אזרח ותיק מישראל.



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

4. אתה עומד במבחן הכנסות (אלמנה פטורה ממבחן הכנסות).

כיצד להגיש תביעה לקצבת שאירים מהביטוח הלאומי בישראל?

על מנת לבדוק את זכאותך לקצבת שאירים מישראל - עליך למלא [טופס תביעה לקצבת שאירים](#) ולשלוח אותו אל [תחום קשרי חוץ](#).

לתביעה יש לצרף:

1. [אישור חיים](#) מאורגוואי, בו תצוין כתובתך באורגוואי
2. אישור על פרטי חשבון הבנק שלך (החשבון חייב להיות בבעלותך):
אם אתה רוצה שקצבתך תשולם לחשבון הבנק שלך באורגוואי – אנא צרף אישור מהבנק באורגוואי עם פרטי החשבון שלך: שם הבנק וכתובתו, שם בעל החשבון. הנך חייב להיות בעל החשבון.
3. אישורים על תקופות עבודה של המנוח בישראל – אם יש לך
4. אישור על תקופות הביטוח שצבר המנוח באורגוואי. את האישור ניתן לקבל [מהמוסד לביטוח סוציאלי באורגוואי](#).
5. תעודת פטירה
6. תעודת נישואין
7. תעודות לידה של הילדים אם הוגשה תביעה לקצבת יתום
8. לאלמנים - אישורים על הכנסותיך מאורגוואי (שומות מס)

תביעה לקצבת שאירים מהמוסד לביטוח סוציאלי באורגוואי למתגורר בישראל

- אתה עשוי להיות זכאי לקצבת שאירים מאורגוואי אם מתקיימים התנאים הבאים:
- א. אתה עונה על הגדרת אלמן, אלמנה או ילד על פי חוק הביטוח הסוציאלי באורגוואי.
 - ב. המנוח היה מבוטח באורגוואי לפחות 12 חודשים

או

המנוח קיבל קצבת זקנה מאורגוואי.

כיצד להגיש תביעה לקצבת שאירים מהמוסד לביטוח סוציאלי באורגוואי?

על מנת לקבל את טופס התביעה ורשימת המסמכים שיש לצרף – ניתן לפנות אל [תחום קשרי חוץ](#) או למוסד באורגוואי.



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

את התביעה יש למלא בלועזית ולהחזירה **במקור** באמצעות תחום קשרי חוץ. המוסד באורוגוואי ייצור איתך קשר בנוגע להמשך התהליך.

האם אפשר לקבל קצבת שאירים גם מישראל וגם מאורוגוואי?

כן. אם המנוח צבר תקופות ביטוח בשתי המדינות עשויה להיות זכאות לקצבת שאירים מכל מדינה בנפרד. אם אתה מקבל קצבת שאירים מישראל, לא תיפגע זכאותך לקצבת שאירים מאורוגוואי ולהיפך. אם המנוח צבר מספיק תקופות ביטוח בכל מדינה – ניתן לקבל קצבת שאירים מלאה על פי חוקיה של כל מדינה. אם המנוח לא צבר תקופות ביטוח המזכות בקצבה מלאה – ניתן לקבל קצבת שאירים חלקית מכל אחת מהמדינות, בהתאם לתקופות הביטוח שנצברו בכל מדינה. לצורך מימוש הזכאות, יצורפו תקופות הביטוח שנצברו בישראל ובאורוגוואי, בתנאי שהתקופות אינן חופפות.

• דמי קבורה מישראל

הביטוח הלאומי בישראל משלם [דמי קבורה](#) בעבור כל אדם שנפטר בישראל ונקבר בה, ובעבור כל תושב ישראל שנפטר מחוץ לישראל.

• מענק פטירה מישראל

הביטוח הלאומי בישראל משלם מענק פטירה חד פעמי לבן זוג של נפטר שקיבל מהביטוח הלאומי את אחת מהקצבאות הבאות על פי האמנה עם אורוגוואי: קצבת אזרח ותיק, קצבת שאירים, קצבת נכות כללית או קצבת נפגעי עבודה. אם לנפטר לא היה בן זוג, ישולם מענק הפטירה לילדו של הנפטר, אם הוא עונה על הגדרת "ילד" בחוק ביטוח לאומי.

• קצבת נכות כללית

הזכאות לקצבת נכות מישראל תיבחן רק למי שהיה תושב ישראל לפחות 12 חודשים רצופים לפני ובסמוך לזמן שנעשה נכה.

הזכאות לקצבת נכות מאורוגוואי תיבחן על פי החקיקה באורוגוואי בסמוך למועד הנכות.



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

המשך תשלום קצבה באורגוואי

אם אתה מקבל קצבת נכות כללית מישראל, תמשיך לקבל אותה ללא הגבלת זמן, כל עוד אתה מתגורר באורגוואי. ניתן לקבל את הקצבה לחשבון הבנק שלך בישראל או באורגוואי, לפי בחירתך. טרם יציאתך לאורגוואי עליך להודיע בכתב [לסניף הביטוח הלאומי הקרוב למקום מגוריך](#) על המעבר לאורגוואי, ולמסור את כתובתך שם.

כדי שהקצבה לא תופסק, עליך לשלוח תוך שלושה חודשים מתאריך היציאה מהארץ אישור חיים שיאומת באורגוואי. אם תרצה לקבל את הקצבה בחשבון בנק בחו"ל, עליך לשלוח אישור ניהול חשבון בנק.

יודגש שהאמנות לא חלות על קצבת ילד נכה או על שירותים מיוחדים ואין זכאות להמשך תשלום הקצבה למי ששווה בחו"ל.

אם חדלת להיות תושב ישראל וחלה החמרה במצבך הרפואי או בכושר השתכרותך, לא תוגדל קצבת הנכות שלך שהנך מקבל מישראל.

תביעה לקצבת נכות כללית מהביטוח הלאומי בישראל למתגורר באורגוואי

לקצבת נכות מישראל יהיה זכאי מי שהיה מבוטח כתושב ישראל לפחות 12 חודשים לפני שנעשה נכה, ורק אם הנכות ארעה בישראל.

כיצד להגיש תביעה לקצבת נכות מהביטוח הלאומי בישראל?

על מנת לבדוק את זכאותך לקצבת נכות מישראל - עליך למלא את הטופס [תביעה לקצבת נכות](#) ולשלוח אותו אל [תחום קשרי חוץ](#).

לתביעה יש לצרף:

1. אישורים רפואיים עדכניים המעידים גם על מצבך התעסוקתי (רצוי באנגלית) אישור על פרטי חשבון הבנק שלך (הנך חייב להיות בעל החשבון): אם אתה רוצה שקצבתך תשולם לחשבון הבנק שלך באורגוואי – אנא צרף אישור מהבנק באורגוואי עם פרטי החשבון שלך: שם הבנק וכתובתו, שם בעל החשבון. הנך חייב להיות בעל החשבון.
2. אישור על תקופת הביטוח שצברת באורגוואי. את האישור ניתן לקבל [מהמוסד לביטוח סוציאלי באורגוואי](#).



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

המצאת אישור חיים לביטוח הלאומי להמשך תשלום קצבאות

השוהים בחוץ לארץ ומקבלים קצבה מהביטוח הלאומי נדרשים להעביר לביטוח הלאומי בישראל תוך שלושה חודשים מתאריך היציאה מהארץ ובהמשך אחת לשנה, טופס [אישור חיים](#) / אישור תושבות החתום בידי הקונסוליה, נוטריין מוכר, רשות מקומית או מוסד סוציאלי במדינה שבה הם מתגוררים. אפשר להעביר את האישור באמצעות [שירות שליחת המסמכים באתר](#).
להמשך קבלת תשלום קצבת נכות כללית: כל ביקור בארץ מחייב שליחת [אישור חיים](#) / אישור תושבות חדש תוך שלושה חודשים מתאריך היציאה מהארץ.

לתשומת לבך: עליך לשלוח את האישור מהמדינה, בה אתה גר באופן קבוע. לא ניתן להמציא אישור חיים בישראל.

אם חדלת להיות תושב ישראל וחלה החמרה במצבך הרפואי או בכושר השתכרותך, לא תוגדל קצבת הנכות שלך שהנך מקבל מישראל.

תביעה לקצבת נכות כללית מהמוסד לביטוח סוציאלי באורוגוואי למתגורר בישראל
הזכאות של תושב ישראל לקצבת נכות מאורוגוואי תיבחן על פי החקיקה באורוגוואי לפני מועד הנכות.

כיצד להגיש תביעה לקצבת נכות מהמוסד לביטוח סוציאלי באורוגוואי?

על מנת לקבל את טופס התביעה ורשימת המסמכים שיש לצרף – ניתן לפנות אל [תחום קשרי חוץ](#).
את התביעה יש למלא בלועזית ולהחזירה **במקור** באמצעות תחום קשרי חוץ. המוסד באורוגוואי ייצור איתך קשר בנוגע להמשך התהליך.

האם אפשר לקבל קצבת נכות גם מישראל וגם מאורוגוואי?

אפשר לקבל בו זמנית קצבת נכות גם מהביטוח הלאומי בישראל וגם [מהמוסד לביטוח סוציאלי באורוגוואי](#).



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

- **נפגעי עבודה**

אם אתה תושב ישראל ונפגעת במהלך עבודתך באורוגוואי, או חלית שם במחלת מקצוע, תוכל לתבוע קצבת נכות מעבודה [מהמוסד לביטוח סוציאלי באורוגוואי](#).

אם אתה תושב אורוגוואי ונפגעת במהלך עבודתך בישראל, או חלית שם במחלת מקצוע, תוכל לתבוע דמי פגיעה וקצבת נכות מעבודה מהביטוח הלאומי בישראל.

האמנה מאפשרת ייצוא קצבת נפגעי עבודה.

כל תביעה לקצבת נפגעי עבודה יש להגיש לאגף נפגעי עבודה במשרד הראשי של הביטוח הלאומי.

- **מענק אשפוז לצורך לידה**

אם ילדת באחת משתי המדינות, ישולם האשפוז לצורך לידה על ידי המוסד לביטוח סוציאלי במדינה בה ארעה הלידה.



הביטוח הלאומי – תחום קשרי חוץ
לאמנות בינלאומיות

דרכי התקשרות

בארץ

- כתובת **למשלוח מכתבים בלבד**: הביטוח הלאומי [קשרי חוץ לאמנות בינלאומיות](#), רח' יפו 217, ירושלים 9199908
- האתר של הביטוח הלאומי, באמצעות [פנייה באמצעות האתר / בירורים בנושא אמנות בינלאומיות](#) - ניתן לשנות את השפה בלחיצה על הגלובוס
- פקס: 02-6512683
- קביעת תור לשיחה טלפונית עם נציג קשרי חוץ [במוקד הטלפוני למתקשרים מהארץ](#) *6050 או: 04-8812345. השירות ניתן בימים ראשון עד חמישי בין השעות 08:00-17:00 בשפות: עברית, ערבית, רוסית ואמהרית
- קביעת תור לשיחה טלפונית עם נציג קשרי חוץ [במוקד הטלפוני למתקשרים מחו"ל](#): 9369669-08-(0)972. השירות ניתן בימים ראשון עד חמישי בין השעות 08:00-15:00 בשפות: עברית, אנגלית ורוסית
- לתלונות והצעות לשיפור ניתן לפנות לאגף פניות הציבור:
האגף לפניות הציבור, רחוב יפו 217 ירושלים, 9199908. טל' 02-6709070, בימים ראשון עד חמישי בין השעות 13:00-15:00
- מידע נוסף ב[אתר האינטרנט](#)

בחו"ל

[Instituto de Seguridad Social \(BPS, Banco de Prevision Social\)](#)

Calle Colonia 1921 Piso 1

Montevideo

Republica Oriental del Uruguay